

Distr.
GENERAL

A/51/123
29 April 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ٦٦ من القائمة الأولية*

تنفيذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لإيطاليا لدى الأمم المتحدة

نيابة عن الاتحاد الأوروبي، يشرفني أن أحيل إليكم طيه إعلاناً صادراً عن رئاسة الاتحاد الأوروبي
بشأن المفاوضات المتعلقة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية.

أرجو التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفيهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ٦٦ من جدول الأعمال المؤقت.

(توقيع) ف. باولو فولتشي

المرفق

إعلان صادر عن الاتحاد الأوروبي بشأن مفاوضات الحظر الشامل للتجارب النووية

إن الاتحاد الأوروبي يولي أولوية عليا لأن تختتم، قبل نهاية الدورة الربيعية لمؤتمر نزع السلاح، المفاوضات المتعلقة بإبرام معاهدة لفرض حظر شامل على التجارب النووية يكون من شأنها فرض حظرا على أي تفجير تجاري لأسلحة نووية أو أي تفجير نووي آخر، حتى يتسمى التفجير عليها بحلول فصل الخريف، عند بداية الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة، ويعرب الاتحاد عن التزامه القوي بذلك.

ويؤكد الاتحاد الأوروبي على أهمية أن تكون المعاهدة عالمية وأن تكون قابلة للتحقق دوليا وفعليا.

وستمثل هذه المعاهدة خطوة ملموسة في سبيل التحقيق الكامل والتنفيذ الفعلي للمادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية. وستسهم في منع انتشار الأسلحة النووية، وفي عملية نزع السلاح النووي ومن ثم في تعزيز السلم والأمن الدوليين.

والاتحاد الأوروبي يرحب بخيار "الناتج الصفر" ويؤيد، وهو الخيار الذي يدعمه عدد كبير من البلدان، ويطلب من البلدان التي لم تؤيد هذا الموقف بعد أن تفعل ذلك.

إن بلدان الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، وبلدان أوروبا الوسطى والشرقية المرتبطة بالاتحاد الأوروبي والبلدين المرتبطين بالاتحاد وهما قبرص ومالطا، جميعها، تعلن تقديرها التام بهذا الإعلان.

— — — — —